

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> OCIR - Tubes d'acier		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C21-160002/A		<b>Date</b> 2015-10-05
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21C21-160002		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-5-38051 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-014-5062		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-09-01
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-13</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacDonald, Charline		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 851-6067 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Titre: OCIR - Tubes d'acier****Modification No 001 à l'invitation à soumissionner**

Cette modification est émise afin de:

**(1) Fournir les questions et réponses suivantes:**

**Q1. Pouvez-vous s'il vous plaît fournir des informations supplémentaires concernant le type d'acier nécessaire. Vous avez demandé l'acier A-513, mais Il existe plusieurs types d'acier. S'il vous plaît voir le document ci-joint pour référence.**

R1. Nous demandons le LCSE (Laminé à chaud, soudage électrique) qui fait le A513 type 1.

**Q2. Pourriez-vous s'il vous plaît fournir des détails sur le travail que vous allez faire avec l'acier car il ya beaucoup de choix dans le A-513.**

R2. Ce tubing est utilisé dans la fabrication de meubles. Les égratignures doivent être minimal (égratignures de surface) et les égratignures profondes ne sont pas acceptables.

**Q3. Pourriez-vous s'il vous plaît fournir en pourcentage (%) la rouille et les égratignure acceptable.**

R3. La rouille de surface doit être au minimale. Aucune rouille est préférable car ceci ajoute du temps additionnel au nettoyage du fer. Aucune écaille de rouille est permit. Toutes égratignures doivent être minimal car ce tubing est pour des meubles et les égratignures profondes se sont pas acceptables.

**Q4. Est-ce que les tubes doivent être emballés individuellement?**

R4. Le tubing doit être emballé de plastique dans un paquet et non individuel.

**ET**

Solicitation No. - N° de l'invitation

21C21-160002/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct014

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21C21-160002

File No. - N° du dossier

MCT-5-38051

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**(2) Référence: Partie 6 - Offre à commandes et clauses du contrat subséquent, A. Offre à commandes**

**SUPPRIMER:**

**6.8 Limite des commandes subséquentes**

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser 15 000,00\$ (taxes applicables incluses); et

**INSÉRER:**

**6.8 Limite des commandes subséquentes**

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser 25 000,00\$ (taxes applicables incluses).

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Charline MacDonald

N° de téléphone: (506) 851-6067

N° de télécopieur: (506) 851-6759